

- 1 **EN** ML100 Instruction Manual
- 2 **DE** ML100 Bedienungsanleitung
- 3 **FR** ML100 Manual d'instructions
- 4 **ES** ML100 Manual de instrucciones
- 5 **IT** ML100 Manuale di Istruzione
- 6 **PT** ML100 Manual de Instruções

- DC Power Supply
- DC Stromversorgung
- DC Alimentation d'Énergie
- DC Fuente De Alimentación
- DC Gruppo di alimentazione
- DC Fonte De Alimentação

**PULS**  
MiniLine

**ML95.100**  
**ML100 1-Phase**

## Read this first!

**English 1**

Before operating this unit please read this manual thoroughly and retain this manual for future reference! This device may only be installed and put into operation by qualified personnel. If damage or malfunction should occur during operation, immediately turn power off and send unit to the factory for inspection. The unit does not contain serviceable parts. The tripping of an internal fuse (if included) is caused by an internal defect. The information presented in this document is believed to be accurate and reliable and may change without notice. For any clarifications the English translation will be used.

**Intended Use:** This device is designed for installation in an enclosure and is intended for general use such as in industrial control, office, communication, and instrumentation equipment. Do not use this device in equipment, where malfunction may cause severe personal injury or threaten human life.

### **WARNING**

Risk of electrical shock, fire, personal injury or death.

- 1) Do not use the power supply without proper grounding (Protective Earth).
- 2) Turn power off before working on the device. Protect against inadvertent re-powering.
- 3) Make sure that the wiring is correct by following all local and national codes.
- 4) Do not modify or repair the unit.
- 5) Do not open the unit as high voltages are present inside.
- 6) Use caution to prevent any foreign objects from entering the housing.
- 7) Do not use in wet locations or in areas where moisture or condensation can be expected.
- 8) Do not touch during power-on, and immediately after power-off. Hot surfaces may cause burns.

### **CAUTION**

Reduction of output current may be necessary when:

- 1) Minimum installation clearance can not be met.
- 2) Altitude is higher than 2000m.
- 3) Device is used above +60°C ambient.
- 4) Mounting orientation is other than the standard mounting orientation.
- 5) Airflow for convection cooling is obstructed.

## Vor Inbetriebnahme lesen!

**Deutsch 2**

Bitte lesen Sie diese Warnungen und Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachlesen auf. Das Gerät darf nur durch fachkundiges und qualifiziertes Personal installiert werden. Bei Funktionsstörungen oder Beschädigungen schalten Sie sofort die Versorgungsspannung ab und senden das Gerät zur Überprüfung ins Werk. Das Gerät beinhaltet keine Servicebauteile. Interne Sicherungen (falls vorhanden) lösen nur bei Gerätedefekt aus. Die angegebenen Daten dienen allein der Produktbeschreibung und sind nicht als zugesicherte Eigenschaften im Rechtssinne aufzufassen. Im Zweifelsfall gilt der englische Text.

**Bestimmungsgemäßer Gebrauch:** Diese Gerät ist für den Einbau in ein Gehäuse konzipiert und zur Verwendung für allgemeine elektronische Geräte, wie z.B. Industriesteuerungen, Bürogeräte, Kommunikationsgeräte oder Messgeräte geeignet. Benutzen Sie dieses Gerät nicht in Steuerungsanlagen, in denen eine Funktionsstörung zu schweren Verletzungen führen oder Lebensgefahr bedeuten kann.

### **WARNUNG**

Missachtung nachfolgender Punkte kann einen elektrischen Schlag, Brände, schwere Unfälle oder Tod zur Folge haben.

- 1) Betreiben Sie die Stromversorgung nie ohne Schutzleiter.
- 2) Schalten Sie die Eingangsspannung vor Installations-, Wartungs- oder Änderungsarbeiten ab und sichern Sie diese gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.
- 3) Sorgen Sie für eine ordnungsgemäße und fachgerechte Verdrahtung.
- 4) Führen Sie keine Änderungen oder Reparaturversuche am Gerät durch.
- 5) Gerät niemals öffnen. Im Inneren befinden sich gefährliche Spannungen.
- 6) Verhindern Sie das Eindringen von Fremdkörpern, wie z.B. Büroklammern und Metallteilen.
- 7) Betreiben Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung oder in einer Umgebung mit Betauung
- 8) Gehäuse nicht während des Betriebes oder kurz nach dem Abschalten berühren. Heiße Oberflächen können Verletzungen verursachen.

### **VORSICHT**

Rücknahme der Ausgangsleistung kann erforderlich sein:

- 1) Wenn die minimalen Einbaustände nicht eingehalten werden können.
- 2) Bei Aufstellhöhen über 2000m.
- 3) Betrieb bei Umgebungstemperaturen über +60°C.
- 4) Bei Einbaulagen abweichend von der Standardeinbaulage.
- 5) Bei behinderter Luftzirkulation.

## A lire avant mise sous tension!

**Français 3**

Merci de lire ces instructions de montage et d'entretien avant de mettre l'alimentation sous tension. Conservez ce manuel qui vous sera toujours utile. Cette alimentation doit être installée par du personnel qualifié et compétent. Le déclenchement du fusible interne traduit très probablement un défaut au niveau de l'appareil. Si un défaut quelconque apparaît en cours de fonctionnement, débrancher au plus vite l'alimentation. Dans ce deux cas de figure, il convient de faire contrôler l'alimentation en usine! Les données indiquées dans ce document servent uniquement à donner une description du produit et n'ont aucune valeur juridique. En cas de divergences, le texte anglais fait foi.

**Utilisation:** Cet appareil est conçu pour être installé dans une armoire et pour tous les équipements électroniques, tel que l'équipement industriel de commande, l'équipement de bureau, le matériel de communication et les instruments de mesures. N'utilisez pas cet appareil sur des installations dans lesquels un problème de fonctionnement de l'alimentation pourrait causer des blessures graves ou menacer la vie humaine.

### **AVERTISSEMENT**

Prendre en compte les points suivants, afin d'éviter toute détérioration électrique, incendie, dommage aux personnes ou mort.

- 1) ne jamais faire fonctionner l'alimentation sans raccordement à la terre !
- 2) débrancher l'installation avant toute intervention sur l'alimentation (ou démontage) et s'assurer qu'il n'y a pas risque de redémarrage
- 3) s'assurer que le câblage a été fait selon les prescriptions
- 4) ne pas effectuer de réparations ou modifications sur l'alimentation
- 5) ne pas ouvrir l'appareil. Des tensions importantes passent à l'intérieur
- 6) veiller à ce qu'aucun objet ne rentre en contact avec l'intérieur de l'alimentation (trombones, pièces métalliques)
- 7) ne pas faire fonctionner l'appareil dans un environnement humide ou à l'extérieur, non protégé. Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement où il peut y avoir de la condensation
- 8) ne pas toucher le carter pendant le fonctionnement ou après la mise sous tension. Surface chaude risquant d'entraîner des blessures

### **ATTENTION**

Des limitations de puissance de sortie peuvent apparaître si :

- 1) les distances d'installation mini. ne peuvent être observées
- 2) installation à une altitude > 2000m
- 3) pour des fonctionnements en charge et avec une température ambiante > 60°C
- 4) pour des positions de montage différentes de la préconisation standard
- 5) lorsque la circulation d'air est gênée

Conserve este manual como referencia para futuras consultas. La fuente de alimentación solo puede ser instalada y puesta en funcionamiento por personal cualificado. Por favor lea detenidamente este manual antes de conectar la fuente de alimentación. Cuando se funde un fusible interno, existe gran probabilidad de un fallo interno en el equipo. Si se produce un fallo o mal funcionamiento durante la operación, desconecte inmediatamente la tensión de alimentación. En ambos casos, el equipo debe ser inspeccionado en fábrica. La información presentada en este documento es exacta y fiable en cuanto a la descripción del producto y puede cambiar sin aviso. En casa de duda, prevalece el texto inglés.

**Uso apropiado:** Este equipo ha sido diseñado para su instalación en un ambiente cerrado y ha sido concebido para uso general en instalaciones de control industrial, oficinas, comunicaciones y equipos de instrumentación. No emplee esta unidad en equipos, donde un mal funcionamiento puede ocasionar lesiones graves o riesgo mortal.

**⚠ ADVERTENCIA**

Riesgo de descarga eléctrica, incendio, accidente grave o muerte.

- 1) No conectar nunca la unidad sin conexión de puesta a tierra.
- 2) Desconectar la tensión de red antes de trabajar en la fuente de alimentación. Evite una posible reconexión involuntaria.
- 3) Asegurarse de que el cableado es correcto de acuerdo a los códigos locales y nacionales.
- 4) No realizar ninguna modificación o reparación de la unidad.
- 5) No abrir nunca la unidad. En el interior existe riesgo de altas tensiones.
- 6) Evitar la introducción en la carcasa de objetos extraños.
- 7) No usar el equipo en ambientes húmedos. No operar el equipo en ambientes donde se espere la formación de rocío o condensación.
- 8) No tocar durante el funcionamiento ni inmediatamente después del apagado. El calor de la superficie puede causar quemaduras graves.

**ATENCIÓN**

La deriva en la tensión de salida se produce:

- 1) cuando no pueden mantenerse las distancias mínimas de montaje
- 2) en caso de que el montaje se realice en altitudes superiores a los 2000m
- 3) en caso de funcionamiento a plena carga y temperaturas ambientales superiores a +60°C
- 4) en caso de posiciones de montaje diferentes a la posición de montaje estándar
- 5) en caso de que la circulación de aire para la refrigeración por conducción esté obstruida

Prima di collegare il sistema di alimentazione elettrica si prega di leggere attentamente le seguenti avvertenze. Conservare le istruzioni per la consultazione futura. Il sistema di alimentazione elettrica deve essere installato solo da personale competente e qualificato. In caso di intervento del fusibile interno, molto probabilmente l'apparecchio è guasto. Se durante il funzionamento si verificano anomalie o guasti, scollegare immediatamente la tensione di alimentazione. In entrambi i casi è necessario far controllare l'apparecchio dal produttore! I dati sono indicati solo a scopo descrittivo del prodotto e non vanno considerati come caratteristiche garantite dell'apparecchio. In caso di differenze o problemi è valido il testo inglese

**Uso previsto:** Questo apparecchio è previsto per il montaggio in un rack per moduli elettronici, ad esempio per controllori industriali, apparecchiature per ufficio, unità di comunicazione o apparecchi di misura. Non utilizzare questo apparecchio in apparati o impianti dove il malfunzionamento può causare danni alla persona o pericolo di vita.

**⚠ AVVERTENZA**

Il mancato rispetto delle seguenti norme può provocare folgorazione elettrica, incendi, gravi incidenti e perfino la morte.

- 1) Non far funzionare in nessun caso il sistema di alimentazione elettrica senza conduttore di protezione!
- 2) Prima di eseguire interventi di installazione, di manutenzione o di modifica scollegare la tensione di rete ed adottare tutti i provvedimenti necessari per impedire il ricollegamento non intenzionale.
- 3) Assicurare un cablaggio regolare e corretto.
- 4) Non tentare di modificare o di riparare da soli l'apparecchio.
- 5) Non aprire l'apparecchio. Al suo interno sono applicate tensioni elettriche pericolose.
- 6) Impedire la penetrazione di corpi estranei nell'apparecchio, ad esempio fermagli o altri oggetti metallici.
- 7) Non far funzionare l'apparecchio in un ambiente umido. Non far funzionare l'apparecchio in un ambiente soggetto alla formazione di condensa o di rugiada.
- 8) Non toccare quando acceso e subito dopo lo spegnimento. La superficie calda può causare scottature.

**ATTENZIONE**

È necessario ridurre la potenza di uscita se:

- 1) non è possibile rispettare le distanze minime di montaggio
- 2) l'apparecchio viene installato in un luogo di altitudine maggiore di 2000m
- 3) il funzionamento è a pieno carico a temperatura ambiente maggiore di +60°C
- 4) la posizione di montaggio differisce da quella standard
- 5) è ostacolata la libera circolazione dell'aria

Recomendamos a leitura cuidadosa das seguintes advertências e observações, antes de colocar em funcionamento a fonte de alimentação. Guarde as Instruções para futura consulta, em casos de dúvida. A fonte de alimentação deverá ser instalada apenas por profissionais da área, tecnicamente qualificados. Se o fusível interno se fundir, é grande a possibilidade de existir um defeito no aparelho. Se por acaso, durante a utilização ocorrer algum defeito de funcionamento ou dano, desligue imediatamente a tensão de alimentação. Em ambos os casos, será necessária uma verificação na Fábrica! Os dados mencionados têm como finalidade somente a descrição do produto, e não devem ser interpretados como propriedades garantidas no sentido jurídico. Em caso de dúvidas aplica-se o texto em inglês.

**Utilize:** Este aparelho foi concebido para ser montado dentro de invólucros, caixas ou armários para aparelhos eletrônicos em geral, como, por exemplo, comandos de instalações industriais, aparelhos para escritórios, aparelhos de comunicação ou instrumentos de medida e quadros elétricos. Não utilize este aparelho em instalações, nos quais um defeito de funcionamento poderá causar danos graves ou significar risco de morte.

**⚠ ATENÇÃO**

A não observância ou o incumprimento dos pontos a seguir mencionados, poderá causar uma descarga elétrica, incêndios, acidentes graves ou morte.

- 1) Não use a fonte de alimentação sem o condutor de proteção terra!
- 2) Antes de trabalhos de instalação, manutenção ou modificação, desligue a tensão de alimentação, protegendo-a contra uma nova ligação involuntária.
- 3) As ligações devem ser efectuadas apenas por profissionais competentes.
- 4) Não efectue nenhuma modificação ou tentativa de reparação no aparelho. Quando necessário contacte o seu distribuidor.
- 5) Não abra o aparelho mesmo quando desligado. No seu interior existem condensadores que podem estar carregados electricamente.
- 6) Proteger a fonte de alimentação contra a introdução inadvertida de corpos metálicos, como por ex., cliques ou outras peças de metal.
- 7) Não usar o aparelho em ambientes húmidos. Não usar o aparelho em ambientes propensos a condensações.
- 8) Não tocar enquanto estiver em funcionamento, nem após a desligar. A superfície poderá estar quente e provocar lesões.

**CUIDADO**

Será necessário reduzir a potência de saída nos seguintes casos:

- 1) Quando não forem observadas as distâncias mínimas de montagem
- 2) Quando instaladas a altitudes superiores a 2000m
- 3) Existência de temperatura ambiente superior a +60°C, em plena carga do aparelho
- 4) Montagem invertida do aparelho
- 5) Montagem em ambiente sem ventilação

Germany	+49 89 9278 0	www.pulspower.de
China	+86 512 62881820	www.pulspower.cn
France	+33 478 668 941	www.pulspower.fr
North America	+1 630 587 9780	www.pulspower.us
Austria	+43 27 64 32 13	www.pulspower.at
Singapore	+65 6684 2310	www.pulspower.sg
Switzerland	+41 56 450 18 10	www.pulspower.ch
United Kingdom	+44 845 130 1080	www.pulspower.co.uk

**Headquarters:**  
**PULS GmbH**  
 Arabellastrasse 15  
 D-81925 Munich  
 Germany  
 www.pulspower.com

Technical Data <sup>1)</sup>	Technische Daten <sup>1)</sup>		ML95.100 <sup>10)</sup>	ML100.100 ML100.109 <sup>14)</sup>	ML100.102	ML100.105
Output Voltage	Ausgangsspannung	nom.	DC 24-28V	DC 24-28V	DC 12-15V	DC 48-56V
Factory Setting at Full Load	Werkseinstellung bei Nennlast	in "Single Use" typ.	24.5V	24.5V	12.0V	48.0V
Output Current	Ausgangsstrom	nom.	3.95A at 24V 3.4A at 28V	4.2A at 24V 3.6A at 28V	7.5A at 12V 6A at 15V	2.1A at 48V 1.8A at 56V
Output Power	Ausgangsleistung	nom.	95W	100W	90W	100W
Output Ripple & Noise Voltage <sup>2)</sup>	Ausgangswelligkeit <sup>2)</sup>	max.	50mVpp	50mVpp	50mVpp	50mVpp
AC Input Voltage	AC Eingangsspannung	nom.	AC 100-120V/ 220-240V -15%/+10%	AC 100-120V/ 220-240V -15%/+10%	AC 100-120V/ 220-240V -15%/+10%	AC 100-120V/ 220-240V -15%/+10%
Input Frequency	Eingangsfrequenz	nom.	50-60Hz	50-60Hz	50-60Hz	50-60Hz
AC Input Current <sup>3)</sup>	AC Eingangsstrom <sup>3)</sup>	typ.	1.63A / 0.95A	1.72A / 1.0A	1.57A / 0.91A	1.72A / 1.0A
Power Factor <sup>3)</sup>	Leistungsfaktor <sup>3)</sup>	typ.	0.56 / 0.47	0.56 / 0.50	0.56 / 0.50	0.56 / 0.50
Allowed Voltage L or N to Earth	Erlaubte Spannung L oder N zu Erde	max.	264Vac / 375Vdc	264Vac / 375Vdc	264Vac / 375Vdc	264Vac / 375Vdc
DC Input Voltage <sup>13)</sup>	DC Eingangsspannung <sup>13)</sup>	nom.	DC 290V -25%/+30%	DC 290V -25%/+30%	DC 290V -25%/+30%	DC 290V -25%/+30%
Input Inrush Current <sup>4)</sup>	Einschaltspitzenstrom <sup>4)</sup>	typ.	22A / 37A	22A / 37A	22A / 37A	22A / 37A
Hold-up Time <sup>3)</sup>	Pufferzeit <sup>3)</sup>	typ.	41ms / 46ms	38ms / 44ms	41ms / 46ms	38ms / 44ms
Efficiency <sup>3)</sup>	Wirkungsgrad <sup>3)</sup>	typ.	88.5% / 90.0%	88.5% / 90.0%	88.3% / 89.7%	91.1% / 91.8%
Power Losses <sup>3)</sup>	Verlustleistung <sup>3)</sup>	typ.	12.3W / 10.5W	13.0W / 11.1W	11.9W / 10.4W	9.8W / 9.0W
Operational Temperature Range	Betriebstemperaturbereich	nom.	-10°C - +70°C	-10°C - +70°C	-10°C - +70°C	-10°C - +70°C
Output Derating	Leistungsrücknahme	+60°C to +70°C	2W/°C	2.5W/°C	2.5W/°C	2.5W/°C
Storage Temperature Range	Lagertemperaturbereich	nom.	-40°C - +85°C	-40°C - +85°C	-40°C - +85°C	-40°C - +85°C
Humidity <sup>5)</sup>	Feuchte <sup>5)</sup>	IEC 60068-2-30	5 - 95% r.H.	5 - 95% r.H.	5 - 95% r.H.	5 - 95% r.H.
Vibration	Schwingen	IEC 60068-2-6	2g	2g	2g	2g
Shock	Schocken	IEC 60068-2-27	15g 6ms, 10g 11ms	15g 6ms, 10g 11ms	15g 6ms, 10g 11ms	15g 6ms, 10g 11ms
Degree of Pollution (non-conductive)	Verschmutzungsgrad (nicht leitend)	EN 50178, IEC 62103	2	2	2	2
Degree of Protection	Schutzart	EN 60529	IP20	IP20	IP20	IP20
Class of Protection	Schutzklasse	IEC 61140	I <sup>6)</sup>	I <sup>6)</sup>	I <sup>6)</sup>	I <sup>6)</sup>
Over-temperature Protection	Übertemperaturschutz	OTP	No / Nein	No / Nein	No / Nein	No / Nein
Output Over-voltage Protection	Überspannungsschutz am Ausgang	OVP, max.	36Vdc	36Vdc	18.5Vdc	60Vdc <sup>14)</sup>
Leakage Current <sup>7)</sup> TN/TT-mains	PE- Ableitstrom <sup>7)</sup> TN/TT- Netze	max.	0.29mA / 0.32mA	0.29mA / 0.32mA	0.29mA / 0.32mA	0.29mA / 0.32mA
IT-mains	IT- Netze		0.42mA / 0.62mA	0.42mA / 0.62mA	0.42mA / 0.62mA	0.42mA / 0.62mA
Return Voltage Resistance <sup>8)</sup>	Rückspeisefestigkeit <sup>8)</sup>	max.	35Vdc	35Vdc	25Vdc	63V
Parallel Use <sup>11)</sup>	Parallelschaltbar <sup>11)</sup>	-	No / Nein	Yes / Ja	Yes / Ja	Yes / Ja
Serial Use <sup>12)</sup>	Serienschaltbar <sup>12)</sup>	-	No / Nein	Yes / Ja	No / Nein	Yes / Ja
Dimensions <sup>9)</sup> (WxHxD)	Abmessungen <sup>9)</sup> (BxHxT)	nom.	72.5x75x103mm	72.5x75x103mm	72.5x75x103mm	72.5x75x103mm
Weight	Gewicht	max.	360g / 0.79lb	360g / 0.79lb	360g / 0.79lb	360g / 0.79lb
DC-OK Signal	DC-OK Signal		No / Nein	No / Nein	No / Nein	No / Nein

- All parameters are specified at 230Vac input voltage, TN- TT- IT-mains, nominal output current, 25°C ambient and after a 5 minutes run-in time unless otherwise noted.
- 50-Ohm measurement, bandwidth 20MHz
- at 120Vac, 60Hz / 230Vac 50Hz
- Peak value at 120Vac / 230Vac, at an ambient temperature of 40°C and cold start.
- Do not energize while condensation is present.
- PE connection required (Ground).
- Leakage current at 132Vac, 60Hz / 264Vac, 50Hz
- Loads such as decelerating motors and inductors can feed voltage back to the output of the power supply. The figure represents the maximum allowed feed back voltage
- Depth without DIN-rail.
- Version where the output complies to NEC Class 2
- Set unit in parallel mode by changing the jumper position on the front. A fuse or diode on the output of each unit is required if more than three units are connected in parallel.
- Use only power supplies of the same type. The total output voltage should not be >150Vdc.
- Use a battery or a similar DC source. Connect +pole to L and -pole to N. A supply from the intermediate DC-bus of a frequency converter is not recommended and can cause a malfunction or damage the unit. Additional tests might be necessary during the approval process of a complete system.
- Version with conformal coated PC-board

- Alle Werte gelten bei 230Vac, TN- TT- IT-Netze, Nennausgangsstrom, 25°C Umgebung und nach einer Aufwärmzeit von 5 Minuten, wenn nichts anderes angegeben ist.
- 50-Ohm Messung, Bandbreite 20MHz
- bei 120Vac, 60Hz / 230Vac, 50Hz
- Spitzenstrom bei 120Vac / 230Vac, einer Umgebungstemperatur von 40°C und Kaltstart.
- Nicht betreiben, solange das Gerät Kondensation aufweist.
- PE Verbindung erforderlich.
- Ableitstrom bei 132Vac, 60Hz / 264Vac, 50Hz
- Bremse Motoren oder Induktivitäten können Spannung zum Ausgang des Netzteils rückspeisen. Der Wert gibt die max. zulässige Rückspeisespannung an.
- Tiefe ohne DIN-Schiene
- Der Ausgang dieser Version entspricht den NEC-Class-2 Anforderungen
- Gerät mit Jumper an der Front auf „Parallel Use“ umstellen. Eine Sicherung oder Diode am Ausgang ist erforderlich wenn mehr als 3 Geräte parallel geschaltet werden.
- Nur gleiche Geräte bis zu einer Gesamtspannung von 150Vdc
- Geeignet sind Batterien oder ähnliche Quellen. Den +Pol an L und -Pol an N anschließen. Ein Betrieb am Zwischenkreis von Frequenzumrichter wird nicht empfohlen und kann zu Defekten oder Fehlfunktionen führen. Bei Zulassung eines Gesamtsystems können zusätzlich Prüfungen erforderlich werden.
- Version mit schutzlackierte Leiterplatte

## Installation

Use DIN-rails according to EN 60715 or EN 50022 with a height of 7.5 or 15mm. Mounting orientation must be output terminals on top and input terminals on the bottom. For other orientations see datasheet. Do not obstruct air flow as the unit is convection cooled. Ventilation grid must be kept free of any obstructions. The following installation clearances must be kept when power supplies are permanently fully loaded:

Left / right: 0mm (or 15mm in case the adjacent device is a heat source)  
40mm on top, 20mm on the bottom of the unit.

### Use in hazardous location areas

Units which are marked with "Class I Div 2" are suitable for use in Class I Division 2 Groups A, B, C, D locations.

#### WARNING EXPLOSION HAZARDS!

Substitution of components may impair suitability for this environment. Do not disconnect the unit or operate the voltage adjustment unless power has been switched off or the area is known to be non-hazardous. A suitable enclosure must be provided for the end product which has a minimum protection of IP54 and fulfils the requirements of the EN 60079-15:2010.

### Input Fuses

Internal input fuse included, not user accessible. The unit is tested and approved for branch circuits up to 20A. An external protection is only required if the supplying branch has an ampacity greater than this, however, in some countries local regulations might apply. Check local codes and requirements. If an external fuse is necessary or utilized, minimum requirements need to be considered to avoid nuisance tripping of the circuit breaker. A minimum value of 10A B- or 6A C- Characteristic breaker should be used.

## Installation

Geeignet für DIN-Schienen entsprechend EN 60715 oder EN 50022 mit einer Höhe von 7,5 oder 15mm. Der Einbau hat so zu erfolgen, dass sich die Eingangsklemmen unten und die Ausgangsklemmen oben befinden. Für andere Einbauten siehe Datenblatt. Luftzirkulation nicht behindern! Das Gerät ist für Konvektionskühlung ausgelegt. Es ist für ungehinderte Luftzirkulation zu sorgen. Folgende Einbaubstände sind bei dauerhafter Vollast einzuhalten:

Links / rechts: 0mm (oder 15mm bei benachbarten Wärmequellen)  
Oben: 40mm, unten 20mm vom Gerät.

### Betrieb in explosionsgefährdeter Umgebung

Geräte, die mit "Class I Div 2" gekennzeichnet sind, sind für den Einsatz in Klasse I Division 2 Gruppen A,B,C,D Umgebung geeignet.

#### ACHTUNG EXPLOSIONSGEFAHR!

Veränderungen am Gerät können die Tauglichkeit für diese Umgebung beeinträchtigen. Anschlüsse nicht abklemmen und Spannungseinstellung nicht verändern, solange Spannung anliegt oder die Umgebung als explosionsgefährlich gilt. Das Gerät muss mindestens in ein IP54 Gehäuse, welches den Anforderungen der EN 60079-15:2010 entspricht, eingebaut werden.

### Sicherungen am Eingang

Das Gerät besitzt eine Eingangssicherung, die nicht anwenderzugänglich ist. Das Gerät ist geprüft und zugelassen zum Anschluss an Stromkreise bis max. 20A. Ein zusätzlicher externer Schutz ist nur erforderlich, wenn der Speisestromkreis mit einem höheren Wert abgesichert ist oder nationale Richtlinien es vorschreiben. Falls ein externes Schutzelement verwendet wird, soll dieses nicht kleiner als 10A B- oder 6A C-Charakteristik sein, um ein fehlerhaftes Auslösen zu vermeiden.

**CE Marking**

CE mark is in conformance with EMC directive 2004/108/EC, the low-voltage directive (LVD) 2006/95/EC and the RoHS directive 2011/65/EU.  
 EMC Immunity: EN 61000-6-1, EN 61000-6-2  
 EMC Emission: EN 61000-6-3, EN 61000-6-4, FCC Part 15 Class B

**Terminals and Wiring** (see Fig. 8)

Use appropriate copper cables that are designed for a minimum operating temperature of:  
 60°C for ambient temperatures up to 45°C,  
 75°C for ambient temperatures up to 60°C and  
 90°C for ambient temperatures up to 70°C.

Follow national installation codes and regulations! Ensure that all strands of a stranded wire enter the terminal connection! Ferrules are allowed. Unused terminal must be closed.

Solid wire / Stranded wire / AWG: 0.3-2.5mm<sup>2</sup> / 0.3-2.5mm<sup>2</sup> / AWG26-12  
 Max. wire diameter: 2.25mm (including ferrules)  
 Wire stripping length: 6mm / 0.25inch

**Output- and Overload Characteristic** (see Fig. 1 to 4)

The units are overload, no-load, short-circuit proof.  
 The units are equipped with a "Single Use/ Parallel Use" feature (except ML95.100). The "Parallel Use" mode regulates the output voltage in such a manner that the voltage at no load is approx. 4% higher than at nominal load. For parallel use adjusted the output voltage to the same value (±100mV) in "Single mode" at the same load condition on all units, or leave the factory settings. Afterwards, the jumper on the front of the unit shall be moved from "Single Use" to "Parallel Use", in order to achieve a load sharing.

If no jumper is plugged in, the unit is in "Single Use". Factory setting is "Single Use".

**Overload characteristic:**

Above the rated output current, the output voltage will decrease as a result of the output current limitation. The current flows continuously. No hiccup or shut-down behaviour.

**Dielectric Strength** (see Fig. 7)

The output voltage is floating and separated from the input according to SELV (IEC/EN 60950-1) and PELV (EN 60204-1, EN 50178; IEC 62103, IEC 60364-4-41) requirements. Type and factory tests are conducted by the manufacturer. Field tests may be conducted in the field using the appropriate test equipment which applies the voltage with a slow ramp (2s up and 2s down). Connect all phase-terminals together as well as all output poles before the test is conducted. When testing, set the cut-off current settings to the value in the table below.

	A	B	C
Type Test (60s)	2500Vac	3000Vac	500Vac
Factory Test (5s)	2500Vac	2500Vac	500Vac
Field Test (5s)	2000Vac	2000Vac	500Vac
Cut-off current setting	>6mA	>6mA	>20mA

**CE Kennzeichnung**

Das CE Zeichen ist angebracht und erklärt die Erfüllung der EMV Richtlinie 2004/108/EG, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU.  
 Störfestigkeit: EN 61000-6-1, EN 61000-6-2  
 Störaussendung: EN 61000-6-3, EN 61000-6-4, FCC Part 15 Klasse B

**Anschlussklemmen und Verdrahtung** (siehe Bild 8)

Verwenden Sie geeignete Kupferkabel, die mindestens für:  
 60°C bei einer Umgebungstemperatur bis zu 45°C,  
 75°C bei einer Umgebungstemperatur bis zu 60°C und  
 90°C bei einer Umgebungstemperatur bis zu 70°C zugelassen sind.

Aderendhülsen sind erlaubt. Nationale Bestimmungen und Installationsvorschriften beachten! Achten, dass keine einzelnen Drähte von Litzen abstehen. Nichtbenutzte Klemmen schließen.

Starrdraht / Litze / AWG: 0,3-2,5mm<sup>2</sup> / 0,3-2,5mm<sup>2</sup> / AWG26-12  
 Maximaler Drahtdurchmesser: 2,25mm (inklusive Aderendhülsen)  
 Absisolierlänge: 6mm / 0,25inch

**Ausgangs- und Überlastverhalten** (siehe Bild 1 bis 4)

Die Geräte sind leerlauf-, überlast- und kurzschlussfest.  
 Die Geräte sind mit einem "Single Use/ Parallel Use" Jumper ausgestattet (außer ML95.100). In „Parallel Use“ ist die Ausgangsspannung so geregelt, dass diese im Leerlauf um etwa 4% höher ist als bei Nennlast. Bei Parallelschaltung von Geräten die Ausgangsspannung aller Geräte bei gleicher Belastung im „Single Mode“ auf ±100mV genau einstellen, oder auf Werkseinstellung belassen. Danach die Steckbrücke an der Front des Gerätes von „Single Use“ auf „Parallel Use“ umstecken, um eine Aufteilung des Laststromes zwischen den Geräten zu erreichen. Ein nicht eingesteckter Jumper bedeutet „Single Use“. Werkseinstellung ist „Single Use“.

**Überlastverhalten:**

Wird der Nennstrom überschritten, sinkt die Spannung aufgrund der Strombegrenzungseigenschaft. Der Strom fließt ununterbrochen weiter, kein Hiccup oder Abschaltverhalten.

**Isolationsfestigkeit** (siehe Bild 7)

Die Ausgangsspannung hat keinen galvanischen Bezug zur Erde oder Schutzleiter und ist zum Eingang nach den SELV (IEC/EN 60950-1) und PELV (EN 60204-1, EN 50178, IEC 62103, IEC 60364-4-41) Standards getrennt. Typ- und Stückprüfungen werden beim Hersteller durchgeführt. Wiederholungsprüfungen dürfen mittels geeigneten Prüfgenerators mit langsam (2s) ansteigenden und abfallenden Spannungsrampen in der Anwendung erfolgen. Vor den Tests sind alle Phasen wie auch alle Ausgangspole miteinander zu verbinden. Während der Tests darf die Strom- Abschaltsschwelle nicht kleiner als der in der Liste angegebene Wert sein.

	A	B	C
Typprüfung (60s)	2500Vac	3000Vac	500Vac
Stückprüfung (5s)	2500Vac	2500Vac	500Vac
Wiederholungsprüfung (5s)	2000Vac	2000Vac	500Vac
Strom- Abschaltsschwelle	>6mA	>6mA	>20mA

